selon 1907/2006/CE, Article 31



Date d'impression : 30.04.2013 Numéro de version 6

#### 1 Identification de la substance/du mélange et de la société/l'entreprise

- · 1.1 Identificateur de produit
- · Nom du produit: 4CR 5400 Steinschlagschutz weiß
- · 1.2 Utilisations identifiées pertinentes de la substance ou du mélange et utilisations déconseillées Pas d'autres informations importantes disponibles.
- · Emploi de la substance / de la préparation Enduit protecteur
- · 1.3 Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité
- · Producteur/fournisseur:

4CR Vertriebsgesellschaft mbH

Donaustraße 2 94469 Deggendorf

Tel.: +49 (0) 4841/665015 Fax: +49 (0) 4841/665016 e-Mail: order@4cr.de

· 1.4 Numéro d'appel d'urgence: +49(0)700 24112112 (CRM)

## 2 Identification des dangers

- · 2.1 Classification de la substance ou du mélange
- · Classification selon le règlement (CE) n° 1272/2008



GHS02 flamme

Flam. Liq. 2 H225 Liquide et vapeurs très inflammables.



GHS09 environnement

Aquatic Chronic 2 H411 Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.



GHS07

Skin Irrit. 2 H315 Provoque une irritation cutanée.

STOT SE 3 H336 Peut provoquer somnolence ou vertiges.

· Classification selon la directive 67/548/CEE ou directive 1999/45/CE



Xi; Irritant

R38: Irritant pour la peau.



F; Facilement inflammable

R11:

Facilement inflammable.



N; Dangereux pour l'environnement

R51/53:

Toxique pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.

*R67:* L'inhalation de vapeurs peut provoquer somnolence et vertiges.

· Indications particulières concernant les dangers pour l'homme et l'environnement:

Le produit est à étiqueter, conformément au procédé de calcul de la "Directive générale de classification pour les préparations de la CE", dans la dernière version valable.

A des effets narcotisants.

(suite page 2)

selon 1907/2006/CE, Article 31



Date d'impression : 30.04.2013 Numéro de version 6 Révision: 30.04.2013

Nom du produit: 4CR 5400 Steinschlagschutz weiß

(suite de la page 1)

#### · Système de classification:

La classification correspond aux listes CEE actuelles et est complétée par des indications tirées de publications spécialisées et des indications fournies par l'entreprise.

- · 2.2 Éléments d'étiquetage
- · Etiquetage selon le règlement (CE) n° 1272/2008 Le produit est classifié et étiqueté selon le règlement CLP.
- · Pictogrammes de danger







GHS02

GHS07

GHS09

- · Mention d'avertissement Danger
- · Mentions de danger

H225 Liquide et vapeurs très inflammables.

H315 Provoque une irritation cutanée.

H336 Peut provoquer somnolence ou vertiges.

H411 Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

#### · Conseils de prudence

P101 En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette.

P102 Tenir hors de portée des enfants. P103 Lire l'étiquette avant utilisation.

P210 Tenir à l'écart de la chaleur/des étincelles/des flammes nues/des surfaces chaudes. - Ne

pas fumer.

P241 Utiliser du matériel électrique/de ventilation/d'éclairage/antidéflagrant.

P303+P361+P353 EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): enlever immédiatement les

vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau/se doucher.

P321 Traitement spécifique (voir sur cette étiquette).

P405 Garder sous clef.

P501 Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation locale/régionale/

nationale/internationale.

- · 2.3 Autres dangers
- · Résultats des évaluations PBT et vPvB
- · **PBT**: Non applicable. · **vPvB**: Non applicable.
- VI VB. Non applicable.

#### 3 Composition/informations sur les composants

- · 3.2 Caractérisation chimique: Mélanges
- · Description: Mélange des substances mentionnées à la suite avec des additifs non dangereux.

· Composants dangereux:		
CAS: 64742-49-0	naphta léger (pétrole), hydrotraité	25-50%
EINECS: 265-151-9	Xn R65; Xi R38; F R11; N R51/53 R66-67	
	<ul> <li>Flam. Liq. 2, H225;</li> <li>Asp. Tox. 1, H304;</li> <li>Aquatic Chronic 2, H411;</li> <li>Skin Irrit. 2, H315; STOT SE 3, H336</li> </ul>	
CAS: 141-78-6	acétate d'éthyle	3-<10%
EINECS: 205-500-4	<b>X</b> Xi R36;	
	爾 Flam. Liq. 2, H225; 🐠 Eye Irrit. 2, H319; STOT SE 3, H336	(quita maga 2)

(suite page 3)

selon 1907/2006/CE, Article 31



Date d'impression : 30.04.2013 Numéro de version 6 Révision: 30.04.2013

Nom du produit: 4CR 5400 Steinschlagschutz weiß

	(s)	ite de la page 2)
CAS: 64742-95-6	solvant naphta aromatique léger (pétrole)	3-≤5%
EINECS: 265-199-0	Xn R65; Xi R37; N R51/53 R10-66-67	
	♠ Flam. Liq. 3, H226; ♦ Asp. Tox. 1, H304; ♦ Aquatic Chronic 2, H411; ♦ STOT SE 3, H335-H336	
CAS: 64-17-5	éthanol	3-<10%
EINECS: 200-578-6	F R11	
	Flam. Liq. 2, H225	
CAS: 64742-82-1	naphta lourd (pétrole), hydrodésulfuré	0,3-<1%
EINECS: 265-185-4	Xn R65; N R51/53	
	R10-66-67	
	♦ Flam. Liq. 3, H226; ♦ Asp. Tox. 1, H304; ♦ Aquatic Chronic 2, H411; ♦ STOT SE 3, H336	

<sup>·</sup> Indications complémentaires: Pour le libellé des phrases de risque citées, se référer au chapitre 16.

#### 4 Premiers secours

- · 4.1 Description des premiers secours
- · Après inhalation: En cas d'inconscience, coucher et transporter la personne en position latérale stable.
- · Après contact avec la peau: Laver immédiatement à l'eau et au savon et bien rincer.
- · Après contact avec les yeux:

Rincer les yeux, pendant plusieurs minutes, sous l'eau courante en écartant bien les paupières et consulter un médecin.

- · Après ingestion: Si les troubles persistent, consulter un médecin.
- · 4.2 Principaux symptômes et effets, aigus et différés Pas d'autres informations importantes disponibles.
- · 4.3 Indication des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires Pas d'autres informations importantes disponibles.

#### 5 Mesures de lutte contre l'incendie

- · 5.1 Moyens d'extinction
- · Moyens d'extinction: CO2, sable, poudre d'extinction. Ne pas utiliser d'eau.
- · Produits extincteurs déconseillés pour des raisons de sécurité: Jet d'eau à grand débit
- · 5.2 Dangers particuliers résultant de la substance ou du mélange

Pas d'autres informations importantes disponibles.

- · 5.3 Conseils aux pompiers
- · Equipement spécial de sécurité: Aucune mesure particulière n'est requise.

#### 6 Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle

· 6.1 Précautions individuelles, équipement de protection et procédures d'urgence

Porter un équipement de sécurité. Eloigner les personnes non protégées.

· 6.2 Précautions pour la protection de l'environnement:

En cas de pénétration dans les eaux ou les égouts, avertir les autorités compétentes.

Ne pas rejeter dans les canalisations, dans les eaux de surface et dans les nappes d'eau souterraines.

· 6.3 Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage:

Recueillir les liquides à l'aide d'un produit absorbant (sable, kieselguhr, neutralisant d'acide, liant universel, sciure).

Assurer une aération suffisante.

Ne pas rincer à l'eau ou aux produits nettoyants aqueux.

· 6.4 Référence à d'autres sections

Afin d'obtenir des informations pour une manipulation sûre, consulter le chapitre 7.

 $A fin \ d'obtenir \ des \ informations \ sur \ les \ \'equipements \ de \ protection \ personnels, \ consulter \ le \ chapitre \ 8.$ 

(suite page 4)

F.

selon 1907/2006/CE, Article 31

Numéro de version 6 Révision: 30.04.2013

Nom du produit: 4CR 5400 Steinschlagschutz weiß

(suite de la page 3)

Afin d'obtenir des informations sur l'élimination, consulter le chapitre 13.

## 7 Manipulation et stockage

Date d'impression: 30.04.2013

· 7.1 Précautions à prendre pour une manipulation sans danger

Protéger de la forte chaleur et du rayonnement direct du soleil.

Veiller à une bonne ventilation/aspiration du poste de travail.

· Préventions des incendies et des explosions:

Tenir à l'abri des sources d'inflammation - ne pas fumer.

Prendre des mesures contre les charges électrostatiques.

- · 7.2 Conditions d'un stockage sûr, y compris d'éventuelles incompatibilités
- · Stockage:
- · Exigences concernant les lieux et conteneurs de stockage: Stocker dans un endroit frais.
- · Indications concernant le stockage commun: Ne pas stocker avec les aliments.
- · Autres indications sur les conditions de stockage:

Tenir les emballages hermétiquement fermés.

Stocker au frais et au sec dans des fûts bien fermés.

- · Classe de stockage: 3
- · 7.3 Utilisation(s) finale(s) particulière(s) Pas d'autres informations importantes disponibles.

#### 8 Contrôles de l'exposition/protection individuelle

- · Indications complémentaires pour l'agencement des installations techniques: Sans autre indication, voir point 7.
- · 8.1 Paramètres de contrôle
- · Composants présentant des valeurs-seuil à surveiller par poste de travail:

141-78-6 acétate d'éthyle

VME() | 1400 mg/m<sup>3</sup>, 400 ppm

64-17-5 éthanol

VME () Valeur momentanée: 9500 mg/m³, 5000 ppm Valeur à long terme: 1900 mg/m³, 1000 ppm

· Remarques supplémentaires:

Le présent document s'appuie sur les listes en vigueur au moment de son élaboration.

- · 8.2 Contrôles de l'exposition
- · Equipement de protection individuel:
- · Mesures générales de protection et d'hygiène:

Tenir à l'écart des produits alimentaires, des boissons et de la nourriture pour animaux.

Retirer immédiatement les vêtements souillés ou humectés.

Se laver les mains avant les pauses et en fin de travail.

Ne pas inhaler les gaz, les vapeurs et les aérosols.

Eviter tout contact avec la peau.

Eviter tout contact avec les yeux et avec la peau.

· Protection respiratoire:



En cas d'exposition faible ou de courte durée, utiliser un filtre respiratoire; en cas d'exposition intense ou durable, utiliser un appareil de respiration indépendant de l'air ambiant.

(suite page 5)

-

selon 1907/2006/CE, Article 31

Numéro de version 6 Révision: 30.04.2013

Nom du produit: 4CR 5400 Steinschlagschutz weiß

(suite de la page 4)

#### · Protection des mains:

Date d'impression: 30.04.2013

À cause du manque de tests, aucune recommandation pour un matériau de gants pour le produit / la préparation / le mélange de produits chimiques ne peut être donnée.



Gants de protection

Le matériau des gants doit être imperméable et résistant au produit / à la substance / à la préparation. Choix du matériau des gants en fonction des temps de pénétration, du taux de perméabilité et de la dégradation.

#### · Matériau des gants

Le choix de gants appropriés dépend non seulement du matériau, mais aussi d'autres critères de qualité qui peuvent varier d'un fabricant à l'autre. Puisque le produit représente une préparation composée de plusieurs substances, la résistance des matériaux des gants ne peut pas être calculée à l'avance et doit, alors, être contrôlée avant l'utilisation.

- · Temps de pénétration du matériau des gants
- Le temps de pénétration exact est à déterminer par le fabricant des gants de protection et à respecter.
- · Protection des yeux:



Lunettes de protection hermétiques

O Dava		1		.1.::	
y Pro	prieies	physiques	ei	cnimic	jues

· 9.1 Informations sur les propriétés p · Indications générales	hysiques et chimiques essentielles
· Aspect:	
Forme:	Liquide
Couleur:	Selon désignation produit
· Odeur:	Caractéristique
· Seuil olfactif:	Non déterminé.
· valeur du pH:	Non déterminé.
· Changement d'état	
Point de fusion:	Non déterminé.
Point d'ébullition:	77 °C
· Point d'éclair	-10 °C (DIN 53213)
· Inflammabilité (solide, gazeux):	Non applicable.
· Température d'inflammation:	287 °C (DIN 51794)
· Température de décomposition:	Non déterminé.
$\cdot$ $Auto-inflammation:$	Le produit ne s'enflamme pas spontanément.
· Danger d'explosion:	Le produit n'est pas explosif; toutefois, des mélanges explosifs vapeur-air peuvent se former.
· Limites d'explosion:	
Inférieure:	0,8 Vol %
Supérieure:	6,0 Vol %
· Pression de vapeur à 20 °C:	97 hPa
· Densité à 20 °C:	1,026 g/cm³ (DIN 53217)

(suite page 6)

- F

Page : 6/9

## Fiche de données de sécurité

selon 1907/2006/CE, Article 31

Date d'impression : 30.04.2013 Numéro de version 6 Révision: 30.04.2013

Nom du produit: 4CR 5400 Steinschlagschutz weiß

(suite de la page 5) · Densité relative Non déterminé. · Densité de vapeur. Non déterminé. · Vitesse d'évaporation Non déterminé. · Solubilité dans/miscibilité avec l'eau: Pas ou peu miscible · Coefficient de partage (n-octanol/eau): Non déterminé. · Viscosité: Dynamique à 20 °C: 683 mPas Cinématique: Non déterminé. · Teneur en solvants: 53,3 % Solvants organiques: VOC (CE) 546,9 g/l VOCV (CH) 53,30 % Teneur en substances solides: 46.7 % · 9.2 Autres informations Pas d'autres informations importantes disponibles.

## 10 Stabilité et réactivité

- · 10.1 Réactivité
- · 10.2 Stabilité chimique
- · Décomposition thermique/conditions à éviter: Pas de décomposition en cas d'usage conforme.
- · 10.3 Possibilité de réactions dangereuses Aucune réaction dangereuse connue.
- $\cdot$  10.4 Conditions à éviter Pas d'autres informations importantes disponibles.
- · 10.5 Matières incompatibles: Pas d'autres informations importantes disponibles.
- · 10.6 Produits de décomposition dangereux: Monoxyde de carbone

#### 11 Informations toxicologiques

- · 11.1 Informations sur les effets toxicologiques
- · Toxicité aiguë:

Valeurs LD/LC50 déterminantes pour la classification:		
64742-49-0	naphta lég	ger (pétrole), hydrotraité
Oral	LD50	>2000 mg/kg (lapin)
Dermique	LD50	>2000 mg/kg (lapin)
In hala to ire	LC50/4 h	>190 mg/l (rat)
64742-95-6	solvant na	phta aromatique léger (pétrole)
Oral	LD50	>2000 mg/kg (rat)
Dermique	LD50	>2000 mg/kg (rab)
In hala to ire	LC50/4 h	>10,2 mg/l (rat)

- · Effet primaire d'irritation:
- · de la peau: Irrite la peau et les muqueuses.
- · des yeux: Pas d'effet d'irritation.
- · Sensibilisation: Aucun effet de sensibilisation connu.
- · Indications toxicologiques complémentaires:

Selon le procédé de calcul de la dernière version en vigueur de la directive générale CEE sur la classification des préparations, le produit présente les dangers suivants:

(suite page 7)

- F

selon 1907/2006/CE, Article 31



Date d'impression : 30.04.2013 Numéro de version 6 Révision: 30.04.2013

Nom du produit: 4CR 5400 Steinschlagschutz weiß

(suite de la page 6)

Irritant

## 12 Informations écologiques

- · 12.1 Toxicité
- · Toxicité aquatique:

#### 64742-49-0 naphta léger (pétrole), hydrotraité

EC50 > 1000 mg/kg (bacteria)

- · 12.2 Persistance et dégradabilité Pas d'autres informations importantes disponibles.
- · 12.3 Potentiel de bioaccumulation Pas d'autres informations importantes disponibles.
- · 12.4 Mobilité dans le sol Pas d'autres informations importantes disponibles.
- · Effets écotoxiques:
- · Remarque: Toxique chez les poissons.
- · Autres indications écologiques:
- · Indications générales:

Catégorie de pollution des eaux 2 (D) (Classification propre): polluant

Ne pas laisser pénétrer dans la nappe phréatique, les eaux ou les canalisations.

Danger pour l'eau potable dès fuite d'une petite quantité dans le sous-sol.

Dans les eaux, également toxique pour les poissons et le plancton.

Toxique pour les organismes aquatiques.

- · 12.5 Résultats des évaluations PBT et VPVB
- · **PBT**: Non applicable.
- · vPvB: Non applicable.
- · 12.6 Autres effets néfastes Pas d'autres informations importantes disponibles.

## 13 Considérations relatives à l'élimination

- · 13.1 Méthodes de traitement des déchets
- · Recommandation:

Ne doit pas être évacué avec les ordures ménagères. Ne pas laisser pénétrer dans les égouts.

- · Catalogue européen des déchets
  - 08 01 11\* déchets de peintures et vernis contenant des solvants organiques ou d'autres substances dangereuses
- · Emballages non nettoyés:
- · Recommandation: Evacuation conformément aux prescriptions légales.

-		7 7	7	r .		7	
	$\mathbb{Z}$	•	m	ormai	ione ro	lativos au	transport
L		- 1	ועע	oi iiiui	wiis i e	uuires uu	uuusport

· 14.1 No ONU · ADR, IMDG, IATA	UN1139
· 14.2 Nom d'expédition des Nations unies · ADR · IMDG · IATA	1139 SOLUTION D'ENROBAGE, DANGEREUX POUR L'ENVIRONNEMENT, Dispositions spéciales 640D COATING SOLUTION, MARINE POLLUTANT COATING SOLUTION

(suite page 8)

selon 1907/2006/CE, Article 31



Date d'impression : 30.04.2013 Numéro de version 6 Révision: 30.04.2013

Nom du produit: 4CR 5400 Steinschlagschutz weiß

	(suite de la page 7
· 14.3 Classe(s) de danger pour le transport	
$\cdot ADR$	
· Classe · Étiquette	3 (F1) Liquides inflammables. 3
·IMDG	
<b>*</b>	
· Class	3 Flammable liquids.
· Label	3
IATA	
· Class	3 Flammable liquids.
· Label	3
· 14.4 Groupe d'emballage · ADR, IMDG, IATA	II
· 14.5 Dangers pour l'environnement:	Le produit contient matières dangereuses pour l'environnement : naphta léger (pétrole), hydrotraité
· Marine Pollutant:	Oui
· Marquage spécial (ADR):	Signe conventionnel (poisson et arbre) Signe conventionnel (poisson et arbre)
<ul> <li>14.6 Précautions particulières à prendre par l'utilisateur</li> <li>Indice Kemler:</li> <li>No EMS:</li> </ul>	Attention: Liquides inflammables. 33 F-E,S-E
· 14.7 Transport en vrac conformément à l'annexe l de la convention Marpol 73/78 et au recueil IBC	II Non applicable.
· Indications complémentaires de transport:	
· ADR · Catégorie de transport · Code de restriction en tunnels	2 D/E
· ''Règlement type'' de l'ONU:	UN1139, SOLUTION D'ENROBAGE, Dispositions spéciales 640D, DANGEREUX POUR L'ENVIRONNEMENT, 3, II

Page: 9/9

# Fiche de données de sécurité

selon 1907/2006/CE, Article 31

Numéro de version 6 Révision: 30.04.2013

Nom du produit: 4CR 5400 Steinschlagschutz weiß

(suite de la page 8)

# 15 Informations réglementaires

- · 15.1 Réglementations/législation particulières à la substance ou au mélange en matière de sécurité, de santé et d'environnement
- · Prescriptions nationales:

Date d'impression: 30.04.2013

· Indications sur les restrictions de travail:	
64-17-5   éthanol	5

Classe	Part en %
NK	25-100

• 15.2 Évaluation de la sécurité chimique: Une évaluation de la sécurité chimique n'a pas été réalisée.

## 16 Autres informations

Ces indications sont fondées sur l'état actuel de nos connaissances, mais ne constituent pas une garantie quant aux propriétés du produit et ne donnent pas lieu à un rapport juridique contractuel.

#### · Phrases importantes

- H225 Liquide et vapeurs très inflammables.
- H226 Liquide et vapeurs inflammables.
- H304 Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.
- H315 Provoque une irritation cutanée.
- H319 Provoque une sévère irritation des yeux.
- H335 Peut irriter les voies respiratoires.
- H336 Peut provoquer somnolence ou vertiges.
- H411 Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.
- R10 Inflammable.
- R11 Facilement inflammable.
- R36 Irritant pour les yeux.
- R37 Irritant pour les voies respiratoires.
- R38 Irritant pour la peau.
- R51/53 Toxique pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.
- *R65 Nocif: peut provoquer une atteinte des poumons en cas d'ingestion.*
- R66 L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau.
- R67 L'inhalation de vapeurs peut provoquer somnolence et vertiges.

#### · Acronymes et abréviations:

RID: Règlement international concernant le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer

IATA-DGR: Dangerous Goods Regulations by the "International Air Transport Association" (IATA)

ICAO: International Civil Aviation Organization

ICAO-TI: Technical Instructions by the "International Civil Aviation Organization" (ICAO)

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

DOT: US Department of Transportation

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals

VOCV: Lenkungsabgabe auf flüchtigen organischen Verbindungen, Schweiz (Swiss Ordinance on volatile organic compounds)

VOC: Volatile Organic Compounds (USA, EU)

LC50: Lethal concentration, 50 percent

LD50: Lethal dose, 50 percent

· \* Données modifiées par rapport à la version précédente